

## PYTANIA

### KONKURS LEWOBRZEŻE:

- (DATA NADESŁANIA 18.12.2017r.)  
Mam pytanie w sprawie regulaminu do konkursu.

III.1.1. W zakresie warunków wskazanych w art. 22 ust. 1 Ustawy Organizator wymaga, aby Uczestnik Konkursu wykazał, iż:

III.1.1.1. Dysponuje co najmniej następującymi osobami które będą uczestniczyć w wykonywaniu pracy konkursowej:

- a) 1 osobą posiadającą dyplom ukończenia studiów wyższych II stopnia na kierunku Architektura lub Architektura i Urbanistyka,
- b) 1 osobą posiadającą dyplom ukończenia studiów wyższych II stopnia z zakresu projektowania terenów zielonych lub architektura krajobrazu.

Czy powyższy punkt oznacza, że należy posiadać osobę posiadającą dyplom z pierwszego i osobę posiadającą dyplom z drugiego kierunku czy wystarczy posiadać osobę posiadającą dyplom chociaż z jednego z podanych kierunków studiów?

Czy osoba posiadająca dyplom ukończenia studiów wyższych II stopnia na kierunku Architektura lub Architektura i Urbanistyka musi posiadać również uprawnienia, czy wystarczy sam dyplom?

#### Odpowiedź:

**Zarządzeniem Prezydenta Miasta Torunia nr 5/2018 z dnia 03.01.2018 r. przywołane powyżej postanowienia Regulaminu Konkursu zostały zmienione. Obecnie brzmią one:**

„III.4.2. W zakresie warunków wskazanych w art. 22 ust. 1 Ustawy Organizator wymaga, aby Uczestnik Konkursu wykazał, iż:

III.4.2.1. Dysponuje co najmniej jedną osobą, która będzie uczestniczyć w wykonywaniu pracy konkursowej, posiadającą dyplom ukończenia studiów wyższych I stopnia na kierunku Architektura lub Architektura i Urbanistyka lub posiadającą dyplom ukończenia studiów wyższych I stopnia z zakresu projektowania terenów zielonych lub architektura krajobrazu.”

**W konsekwencji zmiany Regulaminu Konkursu Zamawiający wymaga jedynie by Uczestnikiem Konkursu była osoba posiadająca dyplom ukończenia studiów wyższych I stopnia na kierunku architektura lub architektura i urbanistyka, bądź z zakresu projektowania terenów zielonych lub architektury krajobrazu. W przypadku Uczestników tworzących zespół i wspólnie biorących udział w konkursie - członkiem zespołu musi być co najmniej jedna osoba posiadająca określone w ten sposób kwalifikacje.**

**Wobec wprowadzenia tej zmiany przesunięto termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału w konkursie oraz termin składania prac konkursowych. Ostatecznie pierwszy z nich minie 31 stycznia o godz. 18.00, zaś drugi 13 kwietnia 2018 r., o tej samej godzinie.**

- (DATA NADESŁANIA 30.12.2017r.)  
proszę o uszczegółowienia dotyczące następujących punktów regulaminu :  
II.1.1. Wytyczne funkcjonalne dla obszarów objętych rozwiązaniami szczegółowymi. Koncepcja powinna zawierać szczegółowe rozwiązania dla następujących obszarów:  
a) Dowolny obszar w okolicy Rezerwatu Kępy Bazarowej, wybrany przez Uczestnika Konkursu,

czy obszar może być NA TERENIE rezerwatu, czy musi być poza terenem?

b) Otoczenie Zamku Dybowskiego i jego powiązanie z terenem rezerwatu, oraz dodatkowo jeden, proszę wyjaśnić czy chodzi o dodatkowy jeden dowolny obszar opisany w pkt c, i czy otoczenie Zamku określić autor pracy konkursowej, czy są minimalne wymagania określone przez organizatora?

c) Dowolny obszar objęty zakresem Konkursu, wybrany przez Uczestnika Konkursu

### **Odpowiedź:**

**Ograniczenia obowiązujące w rezerwach przyrody stanowi art. 15 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2016 r. poz. 2134, ze zm.). Między innymi zabrania się tam:**

- 1) budowy lub przebudowy obiektów budowlanych i urządzeń technicznych, z wyjątkiem obiektów i urządzeń służących celom rezerwatu przyrody;
- 2) zmiany stosunków wodnych, regulacji rzek i potoków, jeżeli zmiany te nie służą ochronie przyrody;
- 3) wykonywania prac ziemnych trwale zniekształcających rzeźbę terenu;
- 4) niszczenia gleby lub zmiany przeznaczenia i użytkowania gruntów;
- 5) ruchu pieszego, rowerowego, narciarskiego i jazdy konnej wierzchem, z wyjątkiem szlaków i tras narciarskich wyznaczonych przez regionalnego dyrektora ochrony środowiska;
- 6) ruchu pojazdów poza drogami publicznymi oraz poza drogami wskazanymi przez regionalnego dyrektora ochrony środowiska;
- 7) umieszczania tablic, napisów, ogłoszeń reklamowych i innych znaków niezwiązanych z ochroną przyrody, udostępnianiem rezerwatu przyrody, edukacją ekologiczną, z wyjątkiem znaków drogowych i innych znaków związanych z ochroną bezpieczeństwa i porządku powszechnego;
- 8) zakłócania ciszy.

**Celem prezentacji szczegółowego rozwiązania obszaru określonego w Regulaminie Konkursu jest stworzenie Uczestnikowi Konkursu możliwości pełniejszego przedstawienia pomysłu na zagospodarowanie wskazanej przestrzeni, przy zapewnieniu osiągalnej porównywalności propozycji zgłoszonych w poszczególnych pracach, a także umożliwienie pokazania detali proponowanych urządzeń – ich walorów użytkowych i edukacyjnych oraz estetyki, przy spodziewanym w każdym przypadku koszcie wykonania i trwałości.**

**Wymienione ograniczenia w możliwości przekształcania i wykorzystywania terenu rezerwatu, obowiązujące na jego obszarze, w przeświadczeniu Organizatora nie pozostawiają Autorom prac konkursowych wystarczającego pola do popisu. Stąd wynika postępowanie się określeniem „w okolicy”. Jeśli Uczestnik ma pomysł na wprowadzenie w obszarze rezerwatu zagospodarowania nie naruszającego żadnego z zakazów, możliwego do dopuszczenia w obszarze szczególnego zagrożenia powodzią, o atrakcyjności zapewniającej przewagę w konkursie, może wybrać obszar na terenie rezerwatu. W przeciwnym wypadku powinien zaproponować rozwiązanie zagospodarowania na jego granicy, bądź w okolicy rezerwatu - wybranej przez siebie w sposób przemyślany.**

**Zasięg otoczenia rezerwatu, jak i otoczenia Zamku Dybowskiego, powiązanego z nimi funkcjonalnie i przestrzennie, określa Autor pracy konkursowej wybierając w ich granicach obszar do szczegółowego opracowania. Regulamin wymaga dodatkowo, by w podobny sposób przedstawić inny, trzeci obszar, wyznaczony swobodnie przez Uczestnika, pozwalający możliwie wyczerpująco dopełnić prezentację istoty pomysłu na zagospodarowanie lewobrzeża Wisły i pokazać jego atrakcyjność.**

- (DATA NADESŁANIA 30.12.2017r.)  
czy organizator konkursu jest w posiadaniu nieograniczonych praw autorskich do :

## **"PROPOZYCJE DO KONCEPCJI ZAGOSPODAROWANIA KĘPY BAZAROWEJ WRAZ Z TERENEM MAJDAN I ZAMKU DYBOWSKIEGO"**

opracowania wykonanego przez "Fundacja „Zamek Dybów i Gród Nieszawa” reprezentowanej przez Aleksandra Zmudę Trzebiatowskiego Prezesa Zarządu Fundacji „Zamek Dybów i Gród Nieszawa” i na podstawie jakich dokumentów?

### **Odpowiedź:**

**Dokument potwierdzający prawa Zamawiającego do opracowania wykonanego przez Fundację „Zamek Dybów i Gród Nieszawa” widnieje poniżej:**

Toruń, 02 stycznia 2018r.

Fundacja "Zamek Dybów i Gród Nieszawa"  
ul. Dybowska 10-12  
87-100 Toruń  
KRS 0000594965  
NIP 9562315251  
REGON 363373317  
**Adres do korespondencji:**  
**ul. Matejki 74/2**  
**87-100 Toruń**

Szanowny Pan  
Adam Popielewski  
Architekt Miasta  
**Dyrektor Wydziału**  
**Architektury i Budownictwa**  
ul. Grudziądzka 126 b  
87-100 Toruń

### **Oświadczenie**

Działając w imieniu Fundacji "Zamek Dybów i Gród Nieszawa" z siedzibą w Toruniu, przy ul. Dybowska 10-12, KRS 0000594965, NIP 9562315251, REGON 363373317, jako Prezes Zarządu Fundacji udzielam zgody Gminie Miasta Toruń z siedzibą w Toruniu, przy ul. Wały gen. Sikorskiego 8, NIP 8790001014, REGON 871118856, na użycie przygotowanego przez Fundację dokumentu "Propozycje do koncepcji zagospodarowania Kępy Bazarowej wraz z terenem Majdan i Zamku Dybowskiego" na potrzeby organizowanego przez Gminę Konkursu Jednoetapowego Ideowo-Koncepcyjnego dla zadania pt. "Zagospodarowanie lewobrzeża Wisły w Toruniu na terenach położonych od Kępy Bazarowej wraz z terenem Majdanów i Zamku Dybowskiego". Niniejsza zgoda obejmuje wykorzystanie, przetwarzanie i udostępnianie wyżej wskazanego opracowania (dokumentu) tylko i wyłącznie dla celów powyższego Konkursu. Oświadczam również, że przedmiotowe opracowanie ma charakter autorski, jest wolne od jakichkolwiek zapożyczeń oraz nie narusza praw osób trzecich.

PREZES ZARZĄDU  
Fundacji "Zamek Dybów i Gród Nieszawa"  
  
Aleksander Zmuda Trzebiatowski

- (DATA NADESŁANIA 03.01.2018r.)

Poproszę o sprostowanie, do kiedy będą przyjmowane wnioski o dopuszczenie w konkursie: do 5-tego czy do 10-tego stycznia 2018 r?

W regulaminie jest nieścisłość: są podane dwie daty.

**Odpowiedź:**

Po zmianie Regulaminu Konkursu wprowadzonej Zarządzeniem Prezydenta Miasta Torunia nr 5/2018 z dnia 03.01.2018 r. termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału w Konkursie został ostatecznie przesunięty na dzień 31.01.2018 r., do godz. 18:00 - miejsce bez zmian, to jest: Stowarzyszenie Architektów Polskich Oddział Toruń, ul. Piernikarska 6, 87-100 Toruń. W kwestii wniosków o dopuszczenie do udziału w Konkursie tylko podany tu termin i wskazane miejsce są wiążące dla Uczestników i Organizatora.

- (DATA NADESŁANIA 03.01.2018r.)

w związku z rozbieżnością informacji na temat miejsca składania wniosków o dopuszczenie do udziału w konkursie poproszę o potwierdzenie daty i miejsca składania wniosków :

- czy jest to urząd miasta Torunia czy oddział Sarp Toruń ?

- czy termin składania wniosków upływa 05 01 2018 czy 10 01 2018 r ?

**Odpowiedź:**

Po zmianie Regulaminu Konkursu wprowadzonej Zarządzeniem Prezydenta Miasta Torunia nr 5/2018 z dnia 03.01.2018 r. termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału w Konkursie został ostatecznie przesunięty na dzień 31.01.2018 r., do godz. 18:00 - miejsce bez zmian, to jest: Stowarzyszenie Architektów Polskich Oddział Toruń, ul. Piernikarska 6, 87-100 Toruń. W kwestii wniosków o dopuszczenie do udziału w Konkursie tylko podany tu termin i wskazane miejsce są wiążące dla Uczestników i Organizatora.

## KONKURS PRAWOBRZEŻE:

- (DATA NADESŁANIA 29.12.2017r.)  
Pytanie dot. dopuszczenia wniosków do udziału w konkursie:  
1/ Czy dopuszczenie wniosku do udziału w konkursie, a ostatecznie nie złożenie pracy konkursowej będzie skutkowało jakąś procedurą?  
2/ Czy umowa o której mowa w pkt. III.2.5 regulaminu jest sprecyzowana przez Organizatora, czy wybór / sposób współpracy zależy wyłącznie od uczestników?  
3/ Czy uczestnicy muszą należeć do Izby Architektów?

### Odpowiedź:

1. **Nie. Niezłożenie pracy przez uczestnika dopuszczonego do udziału w Konkursie nie skutkuje żadnymi sankcjami.**
2. **Zredagowanie umowy regulującej zasady współpracy Uczestników tworzących zespół i wspólnie biorących udział w konkursie, o której mowa w pkt. III.2.5 Regulaminu, w tym określającej sposób podziału kwoty ewentualnie uzyskanej nagrody, pozostawia się Uczestnikom.**
3. **Nie, Uczestnicy nie muszą należeć do Izby Architektów.**

- (DATA NADESŁANIA 03.01.2018r.)

w związku z rozbieżnością informacji na temat miejsca składania wniosków o dopuszczenie do udziału w konkursie poproszę o potwierdzenie daty i miejsca składania wniosków :

- czy jest to urząd miasta Torunia czy oddział Sarp Toruń ?

- czy termin składania wniosków upływa 05 01 2018 czy 10 01 2018 r ?

### Odpowiedź:

Po zmianie Regulaminu Konkursu wprowadzonej Zarządzeniem Prezydenta Miasta Torunia nr 6/2018 z dnia 03.01.2018 r. termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału w Konkursie został ostatecznie przesunięty na dzień 31.01.2018 r., do godz. 18:00 - miejsce bez zmian, to jest: Stowarzyszenie Architektów Polskich Oddział Toruń, ul. Piernikarska 6, 87-100 Toruń. W kwestii wniosków o dopuszczenie do udziału w Konkursie tylko podany tu termin i wskazane miejsce są wiążące dla Uczestników i Organizatora.